



委内瑞拉全国华侨华人联合总会
Federación de las Asociaciones Chinas de Venezuela

申请表编号	
Planilla No	

没有居留 Irregular	
已有居留 Regular	

居留申请表
FORMATO PLANILLA DEL SAIME

1. 姓 (护照拼音) Apellido				2. 名 (护照拼音) Nombre			
3. 出生日期 Fecha Nacimiento	年 Año	月 Mes	日 Dia	4. 性别 Sexo	男 Masculino	女 Femenino	
5. 婚姻状态 Estado Civil	未婚 Soltero/a	已婚 Casado/a	离婚 Divorciado/a	恋爱 Novio/a	丧偶 Viudo/a	同居 Conyugue	
6. 是否有和委内瑞拉国籍的人结婚 Es casado/a con Venezuelano/a				有 Si	没有 No	结婚多久 Tiempo de Union	他/她身份证 Cedula pareja
7. 什么时候入境委内瑞拉 Fecha que entro a Venezuela				年 Año	月 Mes	日 Dia	
8. 在那进入委内瑞拉 Como entro a Venezuela		海 Maritimo	陆 Terrestre	空 Aereo	地点 Lugar entrada		
9. 在委内瑞拉做什么工作 Qué está haciendo en Venezuela		收银员 Cajero/a	杂工 Pasillero/a	经理 Gerente	协调员 Coordinador/a	厨师 Cocinero/a	服务员 Mesonero/a
				其它职业			
家庭主妇 Ama de casa	主管 Supervisor/a	顾客服务员 Atencion al publico	教授 Profesor/a	销售员 Vendedor/a	Otros Especifique		
原因 Motivo				你怎么维持生活 Como se mantiene			
10. 所在工作商铺名称 Nombre de la Empresa						电话号码 Telefono	
11. 委内瑞拉工作地址 Direccion de trabajo		省 Estado	市 Municipio	区 Parroquia			
城市 Ciudad	住区 Urbanizacion	街 Avenida/Calle	房子/商铺号码 Casa/Local				
12. 委内瑞拉居住地址 Direccion de domicilio		省 Estado	市 Municipio	区 Parroquia			
城市 Ciudad	住区 Urbanizacion	街 Avenida/Calle	房子/楼房号码 Casa/Residencia				
13. 委内瑞拉联系电话 Telefono contacto Venezuela		手机号码 Celular			固定电话号码 Local		